

Tìm hiểu Nhật Bản qua manga

Áo yukata và pháo hoa

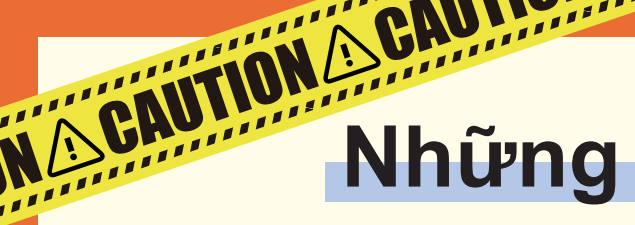


Nói đến mùa hè, ta thường nghĩ ngay đến những đêm hè bắn pháo hoa rực rỡ. Mặc áo yukata hoặc jimbei đi ngắm pháo hoa cũng là một trong những thú vui của mùa hè. Trong cách mặc yukata, trong tiếng Nhật có từ “Migimae”, có nghĩa là dùng tay phải cầm vạt áo bên phải áp vào người trước, sau đó mới dùng tay trái cầm vạt trái đặt lên trên rồi mới thắt dây obi. Ngược lại, từ “Hidarimae” chỉ việc áp vạt trái vào người trước rồi mới đặt vạt phải lên trên là cách mặc cho người đã khuất, được cho là điềm xấu. Cách mặc yukata tương đối dễ, các bạn nhớ thử mặc xem nhé và nhớ chú ý theo đúng cách mặc “Migimae” nhé.

「とも」 là tờ tin phát hành bằng tiếng Nhật, có kèm cách đọc furigana, và 9 thứ tiếng khác là: Việt Nam; Trung Quốc; Philippines; Indonesia; Thái Lan; Campuchia; Myanmar; Mông Cổ và tiếng Anh. Nội dung của tờ tin nói về những thông tin có ích trong cuộc sống ở Nhật cũng như những bí quyết trong việc học tiếng Nhật.

(<https://www.jitco.or.jp/ja/tomo/>)





Những điểm cần lưu ý với “Tài khoản ngân hàng”



Trong cuộc sống ở Nhật Bản, chúng ta phải có tài khoản ngân hàng. Tài khoản ngân hàng không chỉ để gửi tiền vào để tiết kiệm mà còn để sử dụng nhiều việc khác, như nhận lương, gửi tiền ra nước ngoài... Vì thế chúng ta phải cẩn thận với thẻ ngân hàng hoặc sổ tài khoản. Khi không dùng đến thì phải cất giữ cẩn thận.

Nếu gặp những trường hợp như dưới đây thì cần phải liên lạc ngay với nơi cấp thẻ (ngân hàng hoặc cơ quan tài chính liên quan).

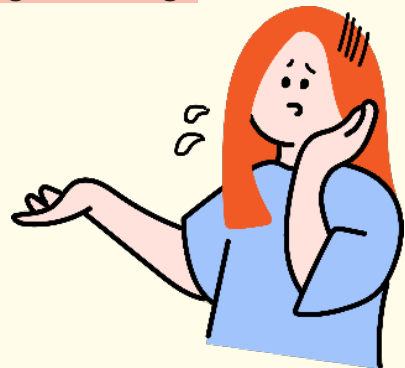
✓ Khi thay đổi địa chỉ chỗ ở hoặc
tư cách, thời hạn lưu trú



✓ Khi thôi việc



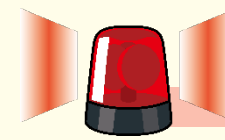
✓ Khi bị mất sổ tài khoản hoặc
thẻ ngân hàng



✓ Khi về nước



Một số tổ chức tài chính không cho phép rút tiền hoặc chuyển tiền khi chủ tài khoản hết thời hạn lưu trú tại Nhật. Biện pháp này nhằm không để xảy ra việc sử dụng tài khoản mua bán bất hợp pháp vào các hình thức lừa đảo nghiêm trọng. Chính vì vậy mà khi thay đổi tư cách lưu trú hoặc kéo dài thời hạn lưu trú tại Nhật, chúng ta cần thông báo việc này với các tổ chức tài chính có liên quan. Nếu không thì dù là tài khoản của chính bản thân, các bạn cũng có thể không thể rút được tiền cho tới khi ngân hàng xác minh được tư cách và thời hạn lưu trú chính xác của bạn. Mong các bạn lưu ý.



Những hành động sau đây là phạm pháp!



⚠ Việc trao lại, bán hoặc mượn sổ tài khoản, thẻ ngân hàng là hành động phạm pháp. Ngoài ra, việc tiết lộ thông tin đăng nhập tài khoản ngân hàng trên internet, sử dụng tài khoản của người khác cũng là hành động phạm pháp. Nếu có người nhắn tin “Mua lại tài khoản với giá cao” trên các trang mạng xã hội, ví dụ như Facebook chẳng hạn, các bạn không được trả lời nhé.

⚠ Không được liên quan tới việc làm giả thẻ ngân hàng, thẻ debit và thẻ tín dụng. Việc sở hữu hoặc sử dụng thẻ giả là hành động phạm pháp.

⚠ Không được sử dụng các dịch vụ chuyển tiền ra nước ngoài của các “Ngân hàng ngầm” – tức là các cơ sở không đăng ký hoặc không có tư cách chuyển tiền.

⚠ Không được liên quan tới các giao dịch bị ngờ là “rửa tiền” – tức hành động trốn tránh việc điều tra nguồn tiền bất chính.



Chú ý !

⚠ Không bao giờ có việc nhân viên tòa thị chính, cảnh sát hoặc nhân viên ngân hàng gọi điện tới hỏi sổ tài khoản hoặc mật khẩu tài khoản.

⚠ Nếu có các hành động phạm pháp, ví dụ nhượng lại tài khoản cho người khác, thì có khả năng sẽ bị mất tư cách lưu trú tại Nhật Bản hoặc không được nhập cảnh vào Nhật Bản nữa.

出典：金融庁 HP (<https://www.fsa.go.jp/user/livinginjapan.html>) を基に JITCO が作成

とも

2025年7月 夏季号

2025年7月1日発行

発行

電話
JITCO ホームページ

公益財団法人 国際人材協力機構 (JITCO)
総務部広報室
〒108-0023
東京都港区芝浦2-11-5
五十嵐ビルディング
03-4306-1166 (ダイヤルイン)
<https://www.jitco.or.jp/>

